

UGREEN

Bluetooth® Transmitter Audio Adapter

Model: BT305 | P/N: 65706

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur

Manual de usuário | Manuale dell'utente | Pymonnoo no Tsubasaobanara | ユーザーマニュアル

用戶手冊 | Handlinging | Andamandamanal | Inthaigala Oolag

Kuluran Kilanun | Manual do Usuário | Panduan Pengguna

DE: Inhaltverzeichnis | FR: Contenu | ES: Contenido | IT: Indice | RU: Содержание

JP: 目録 | CN: 目录 | AR: 目錄 | NL: Inhoud | SE: innehåll | PL: Zawartość

TR: İndir | PT: Índice | IN: Daftar isi

English/Deutsch/Français/Español/Italiano/Русский/日本語/中文.....01-07

English/Dutch/Français/Svenska/Polish/Turkey/Portugals/Bahasa Indonesia.....08-13

Package Contents

DE: Lieferumfang | FR: Contenu de l'emballage | ES: Contenido del Paquete | IT: Contenuto della Confezione | RU: Содержание

JP: パッケージ内容 | CN: 包裝內容 | AR: 包裝清單 | NL: Verpakking inhoud | SE: Paket innehåll | PL: Zawartość opakowania | TR: Paket içeriği

PT: Conteúdo do pacote | IN: Di Kemasan

1 x Bluetooth Transmitter Audio Adapter

1 x Airplane Headphone Adapter

1 x USB-A to USB-C Cable

1 x User Manual

1 x Quick Start Guide

Specifications

DE: Technische Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones | IT: Specifiche

RU: Технические характеристики | JP: 製品仕様 | CN: 产品参数 | AR: مواصفات المنتج

SE: Produktbeskrivning | PL: Specyfikacja | TR: Özellikler

PT: Especificações | IN: Spesifikasi

Model	BT305
Frequency Band	2400MHz-2483.5MHz
Max. RF Output Power	4dBm (ERP)
Transmission Distance	10m(33ft no blocking)
Bluetooth Profile	AD2P/AVCP
Codescs	SBC
Frequency Response	20Hz-20kHz
Input Level	-6dB-11rms @1KHz ODRFS
Audio Port	3.5mm
Charging Port	USB-C
Battery Type	Polymer lithium-ion battery
Battery Capacity	300mAh (TV 11.11Wh)
Limited Charging Voltage	5.25V±
Charging Time	About 2 hours
Operating Time	About 19 hours

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

Connects to the 1st Bluetooth Earphones

DE: Verbindet sich mit dem ersten Bluetooth-Kopfhörer | FR: Connexion aux Premiers Écouteurs

IT: Connessione al Primo Auricolare Bluetooth | RU: Подключение к 1-му Bluetooth-наушнику

JP: Bluetoothイヤホン1台への接続 | CN: 连接第一耳机 | AR: اتصال مع سماعة بلوتوث الأولى

SE: Anslut till 1 Bluetooth-hörlurar | PL: Łączy z pierwszym słuchawkami Bluetooth

TR: 1. Bluetooth Kulaklıklarla | PT: Conecta-se aos primeiros fones de ouvido Bluetooth

IND: Hubungkan ke Earphone Bluetooth yang ke-1

1

Pairing

Flashing blue & red

2

Pairing Successful

Static blue

1. Slide to "ON", it will automatically power on and enter pairing mode, and the indicator will flash red and blue alternately.

2. Put your earphone into pairing mode as per user manual. The blue indicator will turn on when pairing is successful.

3. Connect the product to an audio source device and enjoy the audio by wearing the earphones.

1. AR: 1. 1. سماعة الأولى التاتية في وضع الاقنن وفقًا لتعليمات المستخدم. انقر فوق مفتاح زر التشغيل/إيقاف. 2. ضع سماعة البلوتوث مع مفتاح اقنن. 3. قم بمتابعت اقنن في وضع الاقنن وفقًا لتعليمات المستخدم. سيضيء مؤشر الأزرق عندما يتم اقنن بنجاح. 4. قم بتوصيل المنتج مع مصدر الصوت الذي ترغب في استخدامه.

1. NL: 1. Schuif naar "AAN", het apparaat wordt automatisch ingeschakeld en gaat in de koppelmodus. 2. Zet uw oortelefoon in de koppelmodus op basis van de gebruiksaanwijzing. Het blauwe indicatielampje gaat branden als het koppelen succesvol is. 3. Sluit het product aan op een audiosource en geniet van de audio door de oortelefoon te dragen.

1. SE: 1. Slid till "PÅ", den sälls automatiskt och går in i parningsläge, och indikatorn blinkar rött och blått omväxlande. 2. Sätt dina hörlurar i parningsläge enligt din användningsmanual. Den blå indikatorn tänds när parningsgången är lyckad. 3. Anslut produkt till en ljudkälla och underhållning under lyssning och njut av ljudet genom att bära på dig hörlurarna.

1. PT: 1. Deslize para a posição "ON", se conectará automaticamente y entrará en modo de emparejamiento. 2. Configure sus auriculares en modo de emparejamiento según el manual de usuario. El indicador azul se encenderá cuando el emparejamiento sea realizado correctamente. 3. Conecte el producto a una fuente de audio y disfrute del audio con los auriculares puestos.

1. TR: 1. "ON" / "AÇIK" konumuna getir. otomatik olarak cihaz eşleşme moduna girecek. Bu sırada göstergeler "açık-kapalı" şeklinde yanıp sönmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme için Bluetooth kulaklığınızı eşleşme moduna getirin. 3. Kulaklığınızı başarıyla eşleştirdikten sonra ses kaynağına bağlanın ve kulaklık takarak sesi keyifli kullanın.

1. RU: 1. Включите питание и включите «ON», устройство автоматически включится и перейдет в режим сопряжения, а индикатор будет попеременно мигать красным и синим цветом. 2. Перейдите наушники в режим сопряжения в соответствии с руководством пользователя. Индикатор синего цвета загорится, когда сопряжение будет успешно выполнено. 3. Подключите устройство к источнику аудиосигнала и наслаждайтесь прослушиванием звука, надев наушники.

1. JP: 1. スライドスイッチを「ON」にする。自動で電源が入りペアリングモードに入り、のインジケータが赤と青を交互に点滅させる。 2. イヤホンの取扱説明書に従ってペアリングモードに入ってください。ペアリング成功時にのインジケータが青になります。 3. 製品を音声出力デバイスに接続し、イヤホンを装着して音楽をお楽しみください。

1. CN: 1. 将开关拨至 "ON" 键并松手。指示灯、蓝灯交替闪烁表示进入配对状态。 2. 参照耳机使用说明书进行配对操作。配对成功后，指示灯蓝色常亮。 3. 将产品接入音频播放设备，戴上耳机即可收听。

EN: 1. Slide to "ON", it will automatically power on and enter pairing mode, and the indicator will flash red and blue alternately.

2. Put your earphone into pairing mode as per user manual. The blue indicator will turn on when pairing is successful.

3. Connect the product to an audio source device and enjoy the audio by wearing the earphones.

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in mode d'appariage en volg de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , dan blinkt indicator afwisselend rood en blauw. 2. Het koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento será concluído quando o indicador azul acender.

1. IND: 1. Pada set earphone ke-2, masuk ke mode penghubungan sesuai manualnya. Tekan tombol 2 kali, maka indikator akan berkedip dalam warna merah dan biru secara bergantian. 2. Setelah indikator biru menyala, maka koneksi telah berhasil.

1. CN: 1. 将第二组蓝牙耳机放入配对模式。双击配对按钮，指示灯将开始交替闪烁红色和蓝色。 2. 成功连接后，指示灯将变为蓝色常亮。

EN: 1. Put the 2nd set of earphones into pairing mode based on the manual. Double-click the button, then the indicator will flash red and blue alternately when it enters pairing mode. 2. Pairing will be completed when the blue indicator turns on.

1. DE: 1. Bringen Sie die 2. Satz Kopfhörer in den Pairing Modus, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Doppelklicken Sie auf die Taste , dann blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, wenn die Kopplungsmodus aktiviert wird. 2. Das Pairing ist abgeschlossen, wenn die blaue Anzeige leuchtet.

1. FR: 1. Mettez le deuxième jeu d'écouteurs en mode d'appariage en vous basant sur son manuel. Double-cliquez sur le bouton , puis l'indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu jusqu'à l'entrée en mode d'appariage. 2. L'appariage est terminé lorsque l'indicateur bleu s'allume.

1. NL: 1. Met de tweede set oortelefoon in de koppelmodus volgens de gebruiksaanwijzing. Dubbelklik op de knop , waarna het indicatielampje afwisselend rood en blauw knipt als de koppelmodus actief is. 2. De koppeling is voltooid als het blauwe indicatielampje aanligt.

1. SE: 1. Sätt den andra uppsättningen med hörlurar i parningsläge baserat på dess bruksanvisning. Dubbelklicka på knappen , då blinkar indikatorn i röd och blått växelvis när den går in i parningsläge. 2. Parningen är klar när den blå indikatorn tänds.

1. PL: 1. Proszę przycisnąć drugi zestaw słuchawek w trybie parowania zgodnie z instrukcją obsługi. Dwukrotnie kliknąć przycisk , a dioda świecąco będzie migała w kolorze czerwonym i niebieskim. 2. Parowanie zostało zakończone, gdy niebieski wskaźnik zapali się.

1. TR: 1. İkinci bir set kulaklıkların eşleşme moduna girmen için kullanıcının kılavuzuna bakın. Düğmeye iki kez basarak , ardından ışık kırmızı ve mavi arasında gidip gelmeye başlayacaktır. 2. Eşleşme tamamlandıktan sonra mavi ışık yanmaya başlayacaktır.

1. RU: 1. Вторую пару наушников переведите в режим сопряжения в соответствии с инструкцией по их использованию. Дважды нажмите на кнопку , после чего индикатор будет попеременно мигать красным и синим при переходе в режим сопряжения. 2. Сопряжение будет завершено, когда загорится синий индикатор.

1. PT: 1. Coloque o segundo jogo de auriculares no modo de emparelhamento, seguindo as instruções do manual. Clique duas vezes no botão , o indicador piscará em vermelho e azul alternadamente quando entrar no modo de emparelhamento. 2. O emparelhamento

